

Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited 利胜地中海航运 (上海) 有限公司

Weekly Vessel Arrangement - Eur (NWC) - Week 41, 2021

TEL: (86-21) 6104 3333 (general)

www.msc.com

26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Version: 3.0 Update: 28/Sep

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai						d Vsl (T/S If On	Positing & Transit Time (Days)
					Booking Start	S/I Cut	CY-Cut & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	a vsi (1/5 ii Oli	Routing & Transit Time (Days)
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	提单截止	截 关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	一二程船名(如需中	航程及转运时间(天)
41	Condor	Blank Sailing For already confirmred bookings (except for POD/HAMBURG), we will arrange COV to W42 Condor/EMMA MAERSK 142W									Hamburg(34) Bremerhaven Antwerp(38) - London Gateway Port(41)	
41	Griffin	MSC DILETTA	QG141W	YS3	23-Sep	19-Oct 12:00	TBN	22-Oct	23-Oct	11-Oct	/	Rotterdam (34) - Le Havre (37) - Felixstowe (40) Not accept cargo to Antwerp & via Antwerp Accept cargo to Le Havre & via Le Havre
41	Silk	MSC MIRJA	FL137W	YS3	23-Sep	TBN	TBN	11-Oct	12-Oct	16-Oct	/	Gdansk Accept via Bremerhaven cargoes. Not accept cargo to Saint Petersburg. All cargoes will T/S at Tanjung Pelepas. CY-IN code: MYTPP
41	Lion	MSC LONDON	FL141W	YS3	23-Sep	13-Oct	14-Oct	15-Oct	16-Oct	16-Oct	/	Antwerp (30) Not accept cargo to Le Havre & via Le Havre
						12:00	22:00					Accept cargo to Felixstowe, CY-IN code: GBFXT
41	Albatross	Blank Sailing /									Rotterdam (26) - Bremerhaven (29) - Goteborg (36) - Aarhus (38) - Wilhelmshaven (43)	
41 Remarks:	Shogun	MSC ERICA	FH141W	YS3	23-Sep	24-Oct	TBN	28-Oct	29-Oct 注意事项:	17-Oct	/	Felixstowe (30)Rotterdam (34) Bremerhaven (37)
					- 3-F	18:00						

^{1,} Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-In code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".

^{2,} S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.

^{3,} Equipment usage is calculated from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice. Please visit LINDO website to get more detailed tariff.

^{4,} Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.

^{5,} It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).

^{6,} Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or

^{7,} Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

^{1.}上述中转及到港时间信息仅作参考,请以最新船期为准。除注明"Speical Routing"外,请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。

^{2,}提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。

^{3,}免费用箱期自提箱日开始计算,至本通知的"标准离港日",包括节假日。如需更多关于滞箱费的具体费率,请访问联东网站。

^{4,}进箱开始一般为预计离港目前5天。根据实际情况,港区可能随时更改进箱时间。为避免损失,请务必参考港区官方网站安排进箱。

^{5,}如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间,我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。

^{6,}除"Special Routing"或选港舱位外,请参照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联东船代网站)填制纸面装箱单(Container-Load-Plan)及预录电子装箱单(E-CLP)

^{7.}货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确